

BORK

INDUSTRIAL

КУХОННЫЙ НАБОР

BORK TS KTN 9024 SI

- 5 Меры безопасности, рекомендуемые компанией BORK
- 7 Технические характеристики
- 9 Устройство прибора
- 10 Эксплуатация
- 14 Обслуживание и чистка



Поздравляем

с приобретением нового кухонного набора BORK TS KTN 9024 SI

В ПЕРВУЮ ОЧЕРЕДЬ МЫ ЗАБОТИМСЯ О БЕЗОПАСНОСТИ

Компания BORK уделяет большое внимание технике безопасности. При разработке и производстве наших изделий мы стремимся сделать безопасным их использование. Кроме того, мы просим Вас соблюдать обычные меры безопасности при работе с электроприборами и выполнять следующие меры предосторожности:

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ КУХОННОГО НАБОРА И ДРУГИХ ЭЛЕКТРОПРИБОРОВ

- Перед началом использования устройства внимательно прочитайте и сохраните эту инструкцию, чтобы иметь возможность обратиться к ней в будущем.
- Извлеките чайник и тостер из упаковки и снимите с них все рекламные наклейки и этикетки.
- Кухонный набор специально разработан только для кипячения питьевой воды и приготовления тостов.
- Установите кухонный набор на ровную и устойчивую поверхность, на безопасном расстоянии от края этой поверхности. Убедитесь в том, что поверхность, на которую ставится кухонный набор, является сухой и чистой. Не устанавливайте кухонный набор на наклонной поверхности.
- Не допускайте свисания сетевого шнура с края стола или стойки, не прокладывайте его по нагретым поверхностям, не допускайте запутывания сетевого шнура. Перед использованием кухонного набора полностью разматывайте его сетевой шнур.
- Не ставьте кухонный набор рядом со стенами или другими предметами, чувствительными к теплу. Минимальное расстояние до ближайшего предмета должно быть не менее 20 см.

- Никогда не накрывайте кухонный набор никакими предметами, если он включен в розетку или если корпус устройства не остыл.
- Не устанавливайте кухонный набор на газовую или электрическую плиту, а также в непосредственной близости от источников тепла. Не устанавливайте кухонный набор на другие электроприборы.
- Во избежание поражения электрическим током не погружайте устройство, сетевой шнур или его вилку в воду или иную жидкость.
- Не касайтесь нагретых поверхностей устройства. Для поднятия и переноски чайника используйте ручку, для поднятия и переноски тостера используйте боковые стороны.

Прежде, чем переносить тостер, убедитесь в том, что он остыл.

- Перед перемещением, разборкой, чисткой кухонного набора, а также перед тем, как убрать его на хранение, сначала отключите устройство, отключите розетку электросети (если она отключается) и выньте вилку сетевого шнура из розетки.
- Содержите кухонный набор в чистоте.
- Хлеб в тостере может воспламениться при использовании программы сильной степени поджаривания. Не размещайте легко воспламеняемые предметы в непосредственной близости от тостера. Не оставляйте включенный тостер без присмотра.

ВНИМАНИЕ!

НИКОГДА НЕ ВКЛЮЧАЙТЕ ТОСТЕР В ПОЛОЖЕНИИ «НА БОКУ». НИКОГДА НИЧЕМ НЕ СМАЗЫВАЙТЕ ХЛЕБ, ПОСКОЛЬКУ ЭТО МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ПОРАЖЕНИЮ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ ИЛИ ВОЗГОРАНИЮ. ЭТОТ ТОСТЕР ПРЕДНАЗНАЧЕН ТОЛЬКО ДЛЯ ПОДЖАРИВАНИЯ ХЛЕБА И ВЫПЕЧКИ. ПОДЖАРИВАНИЕ ДРУГИХ ПРОДУКТОВ МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ПОРАЖЕНИЮ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ, ВОЗГОРАНИЮ ИЛИ ПОВРЕЖДЕНИЮ УСТРОЙСТВА. КУХОННЫЙ НАБОР ДОЛЖЕН ПОДКЛЮЧАТЬСЯ К СЕТИ, В КОНТУРЕ КОТОРОЙ УСТАНОВЛЕН АВТОМАТИЧЕСКИЙ ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ (УЗО).

- Тосты должны иметь подходящий размер: они не должны выступать из слотов и не должны быть очень толстыми или длинным. В противном случае тост может застрять в слоте.
- Не используйте тостер в положении «на боку».
- Никогда ничем не смазывайте хлеб, поскольку это может привести к поражению электрическим током или возгоранию. Этот тостер предназначен только для поджаривания хлеба и выпечки. Поджаривание других продуктов может привести к поражению электрическим током, возгоранию и повреждению устройства.
- Не кладите для подогрева тосты сверху слотов, поскольку это может помешать правильной циркуляции воздуха и повредить тостер.
- Не снимайте чайник с основания во время кипячения воды. Перед тем, как снимать чайник с основания, убедитесь в том, что после закипания воды выключатель находится в положении «OFF» [Выключено].
- Перед включением и во время кипячения воды крышка чайника должна быть плотно закрыта.
- Никогда не используйте чайник для кипячения любых других жидкостей, кроме воды.
- Не открывайте крышку чайника во время кипячения воды.
- Это устройство не предназначено для использования детьми, недееспособными взрослыми или лицами, не имеющими достаточных навыков по использованию электроприборов, не знакомыми с инструкциями данного руководства, а также лицами, находящимися под действием лекарственных препаратов, алкоголя и т.п.
- Не устанавливайте устройство в местах, доступных для детей. Не допускайте, чтобы дети бесконтрольно пользовались или играли устройством. Будьте особенно внимательны при использовании кухонного набора, если рядом находятся дети.
- Если кухонный набор функционирует неправильно, а также при механических или иных повреждениях самого устройства, сетевого шнура или его вилки необходимо отключить устройство от электросети и обратиться в сервисный центр. Во избежание поражения электрическим током не используйте кухонный набор, пока перечисленные неисправности не будут устранены.
- Кухонный набор предназначен только для домашнего применения. Используйте устройство только по назначению в строгом соответствии с руководством по эксплуатации. Не используйте кухонный набор вне помещений, а также в транспортных средствах.
- При использовании электроприборов рекомендуется, чтобы автоматический выключатель (УЗО), устанавливаемый в контуре электросети, к которому подключен электроприбор, был рассчитан на номинальный ток утечки не более 30 мА. По этому вопросу проконсультируйтесь с квалифицированным электриком.
- В целях безопасности все работы по ремонту и обслуживанию устройства должны выполняться только квалифицированными специалистами или представителями уполномоченных сервисных центров компании.

ПРИМЕЧАНИЕ!

Тостер имеет электронную блокировку режима приготовления – слоты не будут фиксироваться в рабочем положении без подключения тостера к электросети.

Не устанавливайте кухонный набор на наклонной поверхности. Не перемещайте включенный чайник.

СОХРАНИТЕ ДАННЫЕ ИНСТРУКЦИИ.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

| | |
|---------------------|--------------|
| Напряжение сети: | 230–240 В |
| Частота: | 50 Гц |
| Суммарная мощность: | 2200–2400 Вт |
| Объем чайника: | 1,0 л |
| Мощность чайника: | 1380–1500 Вт |

ВНИМАНИЕ!

Производитель сохраняет за собой право на внесение изменений в технические характеристики вследствие постоянного совершенствования продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях.

ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ

Товар сертифицирован в соответствии с законом «О защите прав потребителей»

Установленный производителем в соответствии с п.2 ст.5 Федерального Закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы для данного изделия равен 1 году с даты продажи при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применяемыми техническими стандартами.



Эксплуатация



Перед первым использованием кухонного набора удалите упаковочные материалы и снимите все рекламные этикетки.

Перед тем, как подключать кухонный набор к электросети, удостоверьтесь в том, что напряжение, указанное на этикетке, имеющейся на корпусе устройства, соответствует напряжению электросети в Вашем доме. Подключите кухонный набор к розетке электросети.

Тостер и чайник могут работать по отдельности или вместе.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЧАЙНИКА

Прежде, чем использовать чайник, рекомендуется наполнить его водой до максимального уровня, вскипятить и вылить эту воду. Это необходимо, чтобы удалить все остатки материалов, которые могли попасть в чайник в процессе производства и транспортировки. Чтобы включить чайник, установите его на основание и приведите выключатель в положение ON [Включено]. При закипании воды чайник автоматически выключится.

ПРИМЕЧАНИЕ!

Используйте чайник только вместе с основанием, которое входит в комплект устройства. Будьте осторожны при обращении с чайником, наполненным кипятком.

Шаг 1

Чтобы наполнить чайник водой, снимите его с основания и откройте крышку, нажав кнопку открывания крышки. Крышка автоматически откроется. Налейте необходимое количество воды. Убедитесь, что уровень воды в чайнике не превышает отметку максимального уровня. Если в чайнике будет слишком мало воды, то он автоматически выключится.

Шаг 2

Закройте крышку. Убедитесь в том, что крышка плотно закрыта. Установите чайник на основание. Вставьте вилку сетевого шнура в розетку электросети.

Шаг 3

Приведите выключатель в положение ON, при этом начнет светиться индикатор включения.

Шаг 4

При закипании воды чайник автоматически выключится. Аккуратно обращайтесь с чайником, наполненным кипятком. Для повторного кипячения воды может потребоваться перерыв

ПРИМЕЧАНИЕ!

Всегда наполняйте чайник до уровня, находящегося между положениями минимального (MIN) и максимального (MAX) уровня воды. Недостаточное количество воды приведет к автоматическому отключению чайника, а при заполнении чайника выше отметки максимального уровня вода при закипании может выплескиваться из чайника.

ПРИМЕЧАНИЕ!

Не снимайте чайник с основания во время кипячения воды. Прежде, чем снимать чайник с основания, убедитесь в том, что он автоматически отключился, или отключите его вручную.

несколько секунд, чтобы восстановилась работа автоматической системы отключения.

ВНИМАНИЕ!

ЭТОТ ЧАЙНИК ПРЕДНАЗНАЧЕН ТОЛЬКО ДЛЯ КИПЯЧЕНИЯ ПИТЬЕВОЙ ВОДЫ. НИКОГДА НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ЕГО ДЛЯ ПОДОГРЕВА ИЛИ КИПЯЧЕНИЯ ДРУГИХ ЖИДКОСТЕЙ ИЛИ ПРОДУКТОВ. ВО ВРЕМЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ КРЫШКА ЧАЙНИКА ВСЕГДА ДОЛЖНА БЫТЬ ПЛОТНО ЗАКРЫТА.

Шаг 5

Чайник можно выключить в любой момент вручную, установив выключатель в положение OFF.

Если чайник не используется, отключите сетевой шнур от розетки электросети.

АВТОМАТИЧЕСКАЯ СИСТЕМА ЗАЩИТЫ ОТ ВКЛЮЧЕНИЯ ПУСТОГО ЧАЙНИКА

Этот чайник снабжен защитным устройством, которое предохраняет его от перегрева в том случае, если чайник будет включен с недостаточным количеством воды. Если это произойдет, то чайник прекратит нагрев, и световой индикатор погаснет. Переведите выключатель в положение OFF, дайте чайнику остыть и только после этого наполните его водой. Когда чайник остынет, защитное устройство автоматически восстановит свою функцию.

В качестве меры дополнительной безопасности Ваш чайник снабжен тепловым предохранителем. В случае перегрева чайник автоматически отключится, чтобы предотвратить повреждение нагревательного элемента. Если это произойдет, доставьте чайник в авторизованный сервисный центр BORK.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ТОСТЕРА

Использование тостера мы предлагаем начать с режимов №3 или №4. Для разных типов хлеба следует использовать разные режимы. Например, тост с изюмом и тост из белого пышного хлеба требуют меньшего времени (легкая степень поджаривания), а более грубый ржаной хлеб требует большего времени (сильная степень поджаривания). Согласовывайте Ваши вкусовые предпочтения с установками степени поджаривания.

Шаг 1

Вставьте вилку сетевого шнура в розетку электросети.

Шаг 2

Поместите 2 ломтика хлеба или 2 половинки выпечки (например, рогалика) в слоты тостера. Убедитесь в том, что ломтики хлеба или выпечки не слишком велики и не застревают в слотах.

ПРИМЕЧАНИЕ!

Если тостер не подключен к электросети, то подъемный рычаг не зафиксируется в нижнем положении.

Шаг 3

С помощью регулятора выберите необходимый режим поджаривания. Цветовая маркировка режима соответствует степени поджаривания тостов: от самой легкой степени поджаривания («1») до самой сильной степени поджаривания («6»).

Шаг 4

Нажмите рычаг вниз, чтобы он зафиксировался, при этом должна включиться световая индикаторная метка над регулятором режима. Цикл поджаривания начинается автоматически.

Шаг 5

По окончании программы поджаривания тостер автоматически выключится, при этом тосты поднимутся. Процесс поджаривания тостов можно прекратить в любое время, нажав на кнопку STOP, находящуюся на регуляторе поджаривания, или отключив тостер от розетки электросети.

ВНИМАНИЕ!

НЕ ОСТАВЛЯЙТЕ ВКЛЮЧЕННЫЙ ТОСТЕР БЕЗ ПРИСМОТРА, ПОСКОЛЬКУ ТОСТ МОЖЕТ ЗАСТРЯТЬ В СЛОТЕ.



ВЫСОКИЙ ПОДЪЕМ

Чтобы извлечь более мелкие объекты (например, крампеты или мафины), поднимайте рычаг приблизительно на 20 мм над начальным положением.

В том случае, если тост застрянет в слоте, выключите тостер, отключите вилку сетевого шнура от розетки электросети, и аккуратно, чтобы не повредить центрирующее устройство, извлеките застрявший тост.

ПОДЖАРИВАНИЕ ЗАМОРОЖЕННОГО ХЛЕБА

Чтобы поджарить замороженный хлеб, поместите его в слоты, выберите необходимый режим поджаривания, опустите рычаг, чтобы он зафиксировался, а затем нажмите кнопку размораживания, при этом включится световая индикация кнопки. Эта функция увеличивает время поджаривания.

ФУНКЦИЯ «A BIT MORE»

Если Ваш тост поджарился недостаточно, воспользуйтесь этой функцией.

Поместите тосты в слоты, опустите рычаг, чтобы он зафиксировался, а затем нажмите кнопку «A bit more», при этом включится световая индикация кнопки.

ОСТАНОВКА

Поджаривание тостов, размораживание и функцию «A bit more» можно отменить в любое время нажатием кнопки CANCEL [Отмена]. Тостер выключится, при этом тосты автоматически поднимутся.

ВНИМАНИЕ!

ВО ИЗБЕЖАНИЕ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ И ПОВРЕЖДЕНИЯ УСТРОЙСТВА НИКОГДА НЕ ПЫТАЙТЕСЬ ИЗВЛЕЧЬ ЗАСТРЯВШИЙ ТОСТ С ПОМОЩЬЮ НОЖА ИЛИ ДРУГОГО ПРЕДМЕТА. ВО ВРЕМЯ РАБОТЫ ЧАЙНИКА ЕГО КРЫШКА ДОЛЖНА БЫТЬ ПЛОТНО ЗАКРЫТА.



Чистка и уход

Прежде, чем производить чистку устройства, его необходимо выключить и вынуть вилку сетевого шнура из розетки электросети.

ЧИСТКА ТОСТЕРА

Необходимо регулярно очищать поддон для крошек. Не допускайте скопления крошек в поддоне тостера.

Чтобы удалить крошки, выдвиньте поддон, опорожните его и установите на место. Тостер снова можно использовать.

Чтобы очистить слоты тостера, переверните его над раковиной и высыпьте крошки.

Протрите корпус тостера мягкой влажной салфеткой и отполируйте сухой салфеткой. Не используйте при чистке корпуса металлические мочалки или абразивные чистящие средства.

ПРИМЕЧАНИЕ!

Не используйте тостер без поддона для крошек, не позволяйте скапливаться большому количеству крошек в поддоне – удаляйте их регулярно.

ЧИСТКА ЧАЙНИКА

Необходимо регулярно чистить съемный сетчатый фильтр чайника. Не допускайте накопления осадка на фильтре.

Чтобы почистить фильтр, откройте крышку чайника и извлеките фильтр, потянув его вверх. Производите чистку фильтра под струей горячей воды с помощью мягкой щетки. Для установки фильтра просто вставьте его по направлению в носике чайника.

Чтобы удалить накипь, образовавшуюся на внутренней поверхности чайника, проделайте описанные ниже процедуры.

Протрите корпус чайника мягкой влажной салфеткой и отполируйте сухой салфеткой. Не используйте при чистке корпуса металлические мочалки или абразивные чистящие средства.

УДАЛЕНИЕ НАКИПИ

Минеральные вещества, находящиеся в водопроводной воде, могут со временем приводить к образованию осадка на внутренней поверхности чайника. Этот осадок можно удалить с помощью специальных средств для удаления накипи.

АЛЬТЕРНАТИВНЫЙ СПОСОБ УДАЛЕНИЯ НАКИПИ

Наполните чайник на 2/3 воды раствором, состоящим из 1 части белого уксуса и 2 частей воды. Вскипятите и оставьте на ночь.

Утром вылейте этот раствор из чайника. Наполните чайник чистой водой, доведите до кипения и слейте воду. Повторите эту процедуру еще раз.

ХРАНЕНИЕ

Прежде, чем убирать чайник/ тостер на хранение, дайте ему полностью остыть. Выполните инструкции по чистке и храните устройство в вертикальном положении.

ПРИМЕЧАНИЕ!

Не используйте для чистки внутренней или внешней поверхности чайника металлические мочалки, химически агрессивные или абразивные чистящие средства.

ВНИМАНИЕ!

НИКОГДА НЕ ПОГРУЖАЙТЕ УСТРОЙСТВО, СЕТЕВОЙ ШНУР ИЛИ ЕГО ВИЛКУ В ВОДУ ИЛИ ИНУЮ ЖИДКОСТЬ. НЕ ДОПУСКАЙТЕ ПОПАДАНИЯ НА ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ БРЫЗГ ВОДЫ В ПРОЦЕССЕ ЧИСТКИ ИЛИ ЭКСПЛУАТАЦИИ.

